

# Messaggio

---

numero                    **4792**  
data                       **7 ottobre 1998**  
dipartimento           **Finanze e economia**

---

## Stanziamiento di un credito per il risanamento delle canalizzazioni dell'Istituto Agrario Cantonale, di proprietà dello Stato del Cantone Ticino

Onorevole signora Presidente,

onorevoli signore e signori Consiglieri,

con il presente Messaggio ci preghiamo chiedere lo stanziamento di un credito di fr. 650'000.-- per il risanamento delle canalizzazioni presso l'Istituto Agrario Cantonale di Mezzana, di proprietà dello Stato del Cantone Ticino.

### 1. PREMESSA

L'intero complesso dell'Istituto Agrario Cantonale difetta tuttora degli allacciamenti alle fognature pubbliche. Attualmente parte degli scarichi viene smaltita nel terreno, previo trattamento con fosse di decantazione e parte viene convogliata nei ricettori superficiali. Questa situazione può compromettere la salubrità dell'ambiente e deve pertanto venire corretta.

Le vigenti disposizioni federali e cantonali in materia di protezione delle acque (art. 18 cpv. 1 Legge federale contro l'inquinamento delle acque dell'8 ottobre 1971 ed art. 44 LALIA del 2 aprile 1975) inoltre obbligano entità quale il complesso dell'Istituto Agrario Cantonale, all'allacciamento alla canalizzazione pubblica.

Il Comune di Coldrerio sul cui territorio sono situati gli edifici dell'Istituto ha sollecitato l'esecuzione in tempi brevi degli allacciamenti.

### 2. Studi preliminari

L'esame della situazione effettuato da uno studio di ingegneria, competente in materia, ha constatato l'effettiva gravità della situazione e successivamente ha approntato un progetto che permetterà di risolvere radicalmente tutto il problema, nell'ottica della moderna impostazione dello smaltimento delle acque reflue dei fondi, anche con riguardo alle direttive in fatto di economia della depurazione.

La soluzione prevista risolverà in modo definitivo la problematica, prevedendo l'allacciamento globalmente più sicuro e relativamente economico di tutte le immissioni provenienti dall'Istituto.

### 3. Preventivo spesa

Il risanamento delle canalizzazioni dell'Istituto Agrario Cantonale comporta un preventivo di spesa di fr. 650'000.--.

### 4. Finanziamento

Il costo dell'opera è interamente a carico dello Stato.

## **5. Relazione con le linee direttive e il Piano Finanziario**

Il previsto investimento è compatibile con i limiti di credito stabiliti dal vigente piano finanziario 1996/1999 (settore 500, tabella 562.10.011).

## **6. Modificazione dell'effettivo del personale**

Nessuna.

Vogliate gradire, onorevole signora Presidente, onorevoli signore e signori Consiglieri, l'espressione della nostra massima stima.

### **Per il Consiglio di Stato:**

La Presidente, M. Masoni

Il Cancelliere, G. Gianella

Disegno di

### **DECRETO LEGISLATIVO**

concernente lo stanziamento di un credito per il risanamento delle canalizzazioni dell'Istituto agrario cantonale, di proprietà dello Stato del Cantone Ticino

### **Il Gran Consiglio della Repubblica e Cantone del Ticino**

- visto il messaggio 7 ottobre 1998 n. 4792 del Consiglio di Stato,

**decreta:**

#### **Articolo 1**

E' approvato il progetto per il risanamento delle canalizzazioni dell'Istituto agrario cantonale situato nel comune di Coldrerio e proprietà dello Stato.

#### **Articolo 2**

E' accordato un credito di fr. 650'000.-- per l'esecuzione dell'opera di cui all'articolo 1.

#### **Articolo 3**

Il credito di cui all'articolo 2 va iscritto al conto "Investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia" Sezione della logistica e degli stabili erariali.

#### **Articolo 4**

Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi del Cantone Ticino ed entra immediatamente in vigore.